

BULLETIN

Février 2011/340

Chers membres, chers amis !

Notre **traditionnel Bal Autrichien** - prélude magnifique de cette année 2011 - est derrière nous. Après une petite pause nous continuons notre programme annuel.

Dans le tableau à droite vous verrez - en **bleu et gras** - notre propre programme.

En dessous en noir: des manifestations d'organisations partenaires. Ce service vous facilitera votre planning.

Date	Horaire	Evénement	Organisé par
1.3	15:00	Café des Dames	AAP
9.3	19:30	„Heringsschmaus“	AAP
5.4	15 :00	Café des Dames	AAP
6.4	19:30	Business Club Wolford	AAP
8.4	11:30	Esterhazy Pinacothèque	AAP
2.3	18:00	Trapp cahier de recettes	Forum culturel
20.3	14:30	Monsieur Schubert	Wally Karveno

Notre programme 2011 débute avec notre populaire



CAFÉ DES DAMES – chaque premier mardi du mois – cette fois-ci le **1^{er} mars, à 15h** au « THE TEA CADDY », 14 rue St. Julien le Pauvre, 75005 Paris, juste en face de l'église St. Julien le Pauvre - Tél.: 01 43 54 15 56.

Nous poursuivons avec un

“HERINGSSCHMAUS” à la parisienne

Dans un petit bistrot Parisien authentique le chef de cuisine M. Lamoureux nous servira un « Heringsschmaus » (régal aux harengs) particulièrement savoureux. M. Lamoureux est originaire du Midi, mais il a été instruit (et converti) par des connaisseurs Autrichiens.



Rendez-vous : mercredi le 9 mars, à 19 h 30 au

Le Chansonnier, 14 rue Eugène Varlin – 75010 Paris

Prix: (les boissons comprises): Membres € 36, Non-membres € 41

Inscription: **avant le 4 mars** avec le coupon- réponse ci-dessous + chèque. Un règlement sur place ne sera pas accepté !

Notre BusinessClub aura le plaisir d'accueillir à sa prochaine

Soirée débat le mercredi 6 avril à 19h30



M. Yves Michel, Directeur Général de WOLFORD France. La maison Wolford, sise à Bregenz, est un leader mondial des bas, prêt-à-porter, sous-vêtements et de la mode balnéaire **de luxe.**

Inscriptions: businessclub@aauparis.fr ou via le 01 46 51 39 09.

Le programme se poursuit avec une visite guidée de l'exposition

ESTERHAZY – PRINCES COLLECTEURS

Dans la Pinacothèque de Paris

L'exposition montre 50 chefs d'œuvres de la collection Esterhazy qui est preuve du goût et du faste de ces grands aristocrates hongrois, dont les origines remontent au Moyen Âge. Les Esterházy, fidèles à la couronne impériale des Habsbourg, ont servi l'Autriche aussi bien dans l'armée que dans l'administration.

Une occasion unique d'admirer cette collection extraordinaire mise à disposition par le Szépművészeti Múzeum-Budapest, et qui est un symbole de la richesse artistique et la splendeur de l'empire Austro-hongrois.



Rendez-vous : le vendredi 8 avril à 11 h 30 précises – durée environ 1h30

à la **Pinacothèque de Paris**, 28 place de la Madeleine, 75008 Paris

Prix : Entrée + visite guidée: Membres € 18 / Non-membres € 23

Inscription: **avant le 4 avril** avec le coupon réponse ci dessous + chèque. Un règlement sur place ne sera pas accepté.

Le cahier de recettes de la famille TRAPP – Le **Forum Culturel Autrichien Paris** invite à la présentation du « **Das TRAPP Kochbuch** » le **2 mars à 18h**. Ce livre contient des recettes originales de la cuisinière de la famille Trapp, Mme Johanna Raudaschl. Il a été désigné meilleur cahier de recettes féminin

en 2010 et participe le 3 mars prochain à la compétition mondiale à Paris. A cette occasion **Mme Irmgard Wöhrl** – éditrice et petite fille de Johanna Raudaschl – et Mme Caroline Kleibel – coauteur et journaliste – vous présentent l'ouvrage dans la **bibliothèque du forum culturel Autrichien**. La soirée sera suivie d'un vin d'honneur dans un cadre très convivial. **Inscriptions** auprès du forum culturel Autrichien, 17 avenue de Villars, 75007 Paris. Les places étant limitées merci de vous inscrire **avant le 25 février 2011** via 01 47 05 85 48 ou paris-kf@bmeia.gv.at



Monsieur SCHUBERT- Venez valser! Concert avec Wally KARVENO, piano, et **Danielle Peretz**, mezzo-soprano, le **dimanche 20 mars**, sur le Bateau Daphné, quai Montebello 75005, vis-à-vis de Notre Dame. Concert et cocktail € 15/personne. Inscriptions 01 30 36 18 88

Personalia

Nous souhaitons la bienvenue à nos **nouveaux** membres:



Ingrid ADAMIKER

Victoria ARNOLD

Bernhard BRANDSTEIDL

Joël und Rosine CAMUS

Marion GRATT

Maria GUNZER

Baptiste et Claudia HANOTEAU

Ingeborg KOLLER

Maria KOLLMANN-BATALLA

Philippe et Geneviève PAYEN

Pia PIARD

Raphael et Caroline SEIDLER

Barbara SIMETZBERGER

Anne-Claire WEBER

Nous remercions nos membres **bienfaiteurs**:

Maryan GULT

Christine GUNTZ

Anne-Marie HENRIKSEN

Pia PIARD

Christa ZIHLMANN

Toutes nos félicitations!!!!!!

Jeremy et Sabine JAMES pour la naissance de leur fils Samuel Aidan le 24.12.2010.



Nous faisons le deuil d'un de nos plus anciens membres,

Mme Anna DORFNER, qui nous a quitté le 6.12.2010 à Kufstein.

Membre depuis 1969, donc depuis 42 ans, elle nous est restée fidèle en tant que membre bienfaiteur même après son retour en Autriche. Nous avons perdu une personne d'une amabilité remarquable qui restera toujours dans nos cœurs et nos pensées. Toutes nos condoléances à la famille et aux proches.

Hommages

Nous avons à nouveau le grand plaisir d'honorer cette année nos membres fidèles avec les décorations de l'Association.

La **médaille d'or de l'AAP**

pour 35 ans d'adhésion

Therese WALLNER

La **médaille d'argent de l'AAP**

pour 25 ans d'adhésion

Sigrid CAUDAL

Gerrit et Gerlinde ZAAIJER



Toutes nos félicitations et merci pour votre fidélité qui nous espérons continuera de longues années. Les médailles seront remises solennellement lors de nos prochaines manifestations.

De nos membres pour nos membres

@ **Newletter sur le THE** – notre membre **Barbara DUFRENE** publie une @ newsletter mensuelle sur le thé : „**la nouvelle presse du thé**“. Abonnement gratuit: www.tasses-et-terroirs.fr

Studio à louer - studio calme et confortable (12m2) à Neuilly avec douche, frigo & chauffage. Accès téléphone mais pas de cuisine. Libre à partir du mois d'avril. € 520. Merci de contacter: 01 47 47 94 59

Petit ventre heureux – si vous vous intéressez pour la cuisine saine traditionnelle chinoise n'hésitez pas à contacter notre membre **Isabelle Obrist**: Tel: 01 30 61 73 89, 06 14 17 38 68 ou isabella.obrist@petitventreheureux.fr

Cotisations - A notre regret, nous avons du constater qu'un grand nombre de nos membres sont en retard de paiement de la cotisation, malgré plusieurs relances et même un courrier personnalisé. Nous vous impartissons un délai supplémentaire jusqu'au 28 février 2011. Cette date passée – à défaut de votre paiement – nous présumons que vous n'êtes plus intéressés à l'association. Par conséquent, nous verrons obligés de vous rayer de la liste des membres.



Annuaire 2010 de l'Association - Comme promis nous avons finalisé et envoyé l'annuaire des membres 2010 avant Noël. Tous nos remerciements à tous ceux qui étaient d'accord de voir leurs coordonnées figurer dans l'annuaire.

Nous espérons de vous voir nombreux à nos prochaines manifestations!

Votre comité

Anmeldung zum **HERINGSSCHMAUS** auf "PARISER ART"

Am Mittwoch, den 9. März um 19 Uhr 30

Name.....Vorname.....

E- mail.....Telefon..... Mobile.....

Ich melde anPersonen à 36 €Personen à 41 € TOTAL€

Datum:..... Unterschrift:.....

Senden Sie bitte diesen Abschnitt ausgefüllt und mit beigelegtem Scheck- ausgestellt auf Association Autrichienne à Paris- **bis spätestens 4. März** 2011 an Peter ERNST, 80 bd Bourdon, 92200 Neuilly/Seine

Anmeldung zur Ausstellung **ESTERHAZY**

Am Freitag, den 8. April um 11 Uhr 30

Name.....Vorname.....

E- mail.....Telefon..... Mobile.....

Ich melde anPersonen à 18 €Personen à 23 € TOTAL€

Datum:..... Unterschrift:.....

Senden Sie bitte diesen Abschnitt ausgefüllt und mit beigelegtem Scheck- ausgestellt auf Association Autrichienne à Paris- **bis spätestens 4. April** 2011 an Peter ERNST, 80 bd Bourdon, 92200 Neuilly/Seine

Inscription au **HERINGSSCHMAUS** à la Parisienne

Mercredi le 9 mars à 19 h 30

Nom.....Prénom.....

@ mail.....Tél.....Mobile.....

J'inscrispersonnes à € 36personnes à € 41 TOTAL.....€

Date..... Signature.....

Prière d'envoyer ce bulletin dûment rempli avec votre chèque établi à l'ordre de l'Association Autrichienne **avant le 4 mars 2011** à Peter ERNST, 92200 bd Bourdon, Neuilly/Seine

Inscription à l'exposition **ESTERHAZY**

Vendredi le 8 avril 2011 à 11 h 30

Nom.....Prénom.....

@ mail.....Tél.....Mobile.....

J'inscrispersonnes à € 18personnes à 23 € TOTAL.....€

Date..... Signature.....

Prière d'envoyer ce bulletin dûment rempli avec votre chèque établi à l'ordre de l'Association Autrichienne **avant le 4 avril 2011** à Peter ERNST, 92200 bd Bourdon, Neuilly/Seine
